

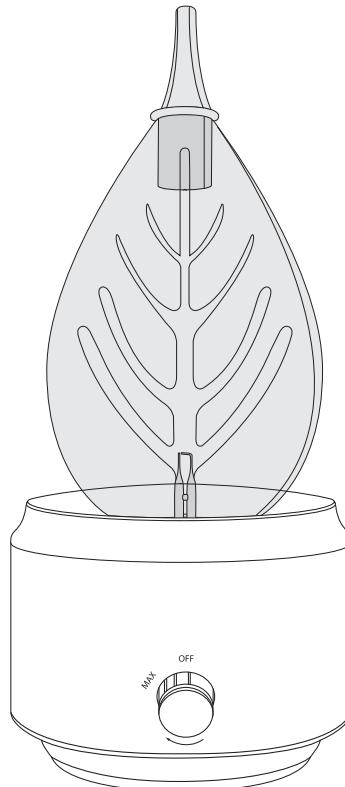


NATURE &
DECOUVERTES

DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES **FOLIA**

FOLIA ESSENTIAL OILS DIFFUSER
DIFFUSER FÜR ÄTHERISCHE ÖLE FOLIA

Réf. 15207960



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahre Sie sie gut auf.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie.
- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhale.
- Une utilisation continue du diffuseur peut, à long terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.
- En cas d'événements anormaux, comme le présence de fumée, l'apparition d'une odeur particulière ou de bruits, etc., le fait de continuer à utiliser l'appareil peut entraîner des accidents, comme un incendie ou une électrocution. Il convient dans ces cas-là de débrancher immédiatement le câble d'alimentation et de contacter votre revendeur.
- L'utilisateur n'est pas autorisé à démonter ou à réparer lui-même l'appareil. Si une révision ou des réparations sont nécessaires, contacter votre revendeur.

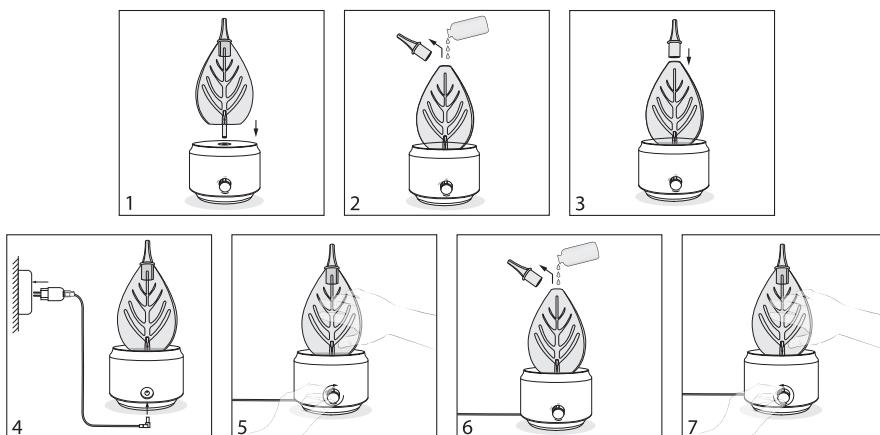
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebus.
- Le transformateur de type IP20 est destiné à un usage intérieur exclusivement.
- Veuillez conserver l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de blessure ou d'électrocution.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Un schéma détaillé des composants est disponible à la dernière page.

1. Retirer délicatement la verrerie de la boîte et la visser avec précaution sur le socle en bois.
2. Retirer le silencieux et ajouter quelques gouttes d'huiles essentielles de votre choix (10 à 20 gouttes suffisent). Veiller à ne pas dépasser les 2/3 de la tubulure située à l'intérieur de la verrerie, cela pourrait endommager la pompe.
3. Placer le silencieux sur la verrerie.
4. Brancher l'adaptateur sur la base de l'appareil.
5. Tournez le variateur en fonction de l'intensité de diffusion souhaitée.
6. Rajouter quelques gouttes d'huile essentielle lorsque le débit diminue.
7. Pour éteindre complètement le diffuseur, tournez le variateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Puis débranchez l'appareil.



ENTRETIEN

Après chaque utilisation

1. Eteindre et débrancher le diffuseur.
2. Retirer le silencieux de la verrerie, puis retirer la verrerie de la base en bois en la dévissant avec précaution.
3. Vider les résidus d'huiles essentielles.
4. Verser de l'eau savonneuse dans la verrerie puis secouer plusieurs fois. Répéter l'opération jusqu'à ce que la verrerie soit propre.
5. Rincer à l'eau claire. Laisser sécher complètement avant la prochaine utilisation.
6. Une fois la verrerie sèche, la remettre sur la base en la vissant avec précaution.
7. Toujours garder le diffuseur propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne jamais laisser de l'huile stagnante à l'intérieur du diffuseur.

Nettoyage en profondeur

1. Nettoyer la verrerie et le silencieux avec de l'alcool et laisser sécher. La verrerie peut également être immergée dans de l'eau chaude.
2. **Si la tubulure est bouchée :**
 - Essayer de diffuser de l'huile essentielle de Lavandin (puissant nettoyant).
 - Déboucher la tubulure avec une fine tige en bois pour expulser les impuretés.
3. Nettoyer la base en bois avec un chiffon doux.

Remarques :

- Le diffuseur s'éteint automatiquement au bout de 2 heures.
- Ne pas faire fonctionner le diffuseur en continu pendant plus de 3 heures.
- Utiliser uniquement des huiles essentielles 100 % pures.
- Toujours faire attention en retirant et manipulant le silencieux et la verrerie.
- Toujours éteindre le diffuseur lors du retrait de la verrerie.
- Ne pas faire fonctionner le diffuseur lorsque la verrerie est vide.
- S'assurer que le réservoir est toujours exempt d'objets étrangers.
- Ne pas trop remplir la verrerie. La tubulure ne doit pas être immergée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Modèle NA-365
- Adaptateur DC5V 1A ou câble USB
- Dimensions: Ø 10 x H 21.5 cm

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE.

WARNING

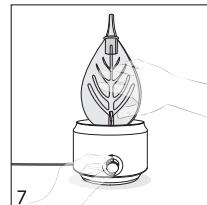
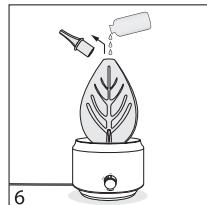
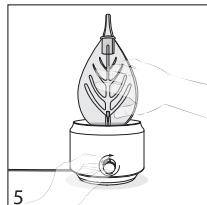
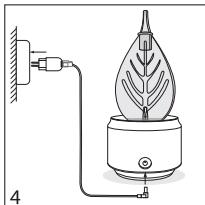
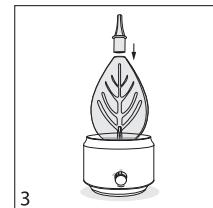
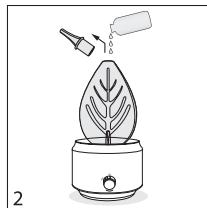
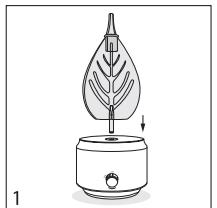
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The device can be powered under the very low safety voltage as indicated on the device markings.
- Only to be used as an ambiance diffuser; not to be inhaled.
- Continuous use of the diffuser may, in the long term, damage the product and shorten its lifespan.
- Unplug the appliance before any manipulation such as cleaning or refilling operations for example. Empty the tank when the appliance is not in use.
- In the event of malfunction, such as the smoke coming out of the appliance, an unusual smell or sound, etc., continued use of the appliance could result in an accident, for example fire or electrocution, etc. In these cases, it is advisable to immediately unplug the appliance and contact the seller.
- The user is not authorised to disassemble or repair the appliance himself. If maintenance or repairs are required, contact a Nature & Découvertes shop.

- The external flexible wire of the adapter can't be replaced: in case of damage, the adapter shall be discarded.
 - The adapter, type IP20, is dedicated to indoor use only.
 - Please keep the appliance out of the reach of children to avoid any risk of injury or electrocution.
- The producer is not responsible for damages caused by wrong use of device.**

ASSEMBLY AND USE

A detailed diagram of the components is available on the last page.

1. Remove delicately the glassware from the box and screw it cautiously on the wooden base.
2. Remove the glass nozzle and add essential oils of your choice (10 to 20 drops are enough). Make sure not to exceed the 2/3 of the pipe, it could damage the pump.
3. Put the glass nozzle on the glassware.
4. Connect the adaptor to the base of the appliance and plug it.
5. Turn the variator according to the desired intensity of diffusion.
6. Replenish essential oil when outflow becomes diminished.
7. To switch the diffuser completely off, turn the variator anticlockwise to the end; then unplug the appliance.



MAINTENANCE

Between each use

1. Switch off and unplug the diffuser.
2. Remove the glass nozzle from the glassware. Then, remove the glassware from the wooden base unscrewing delicately.
3. Empty the residue of essential oils.
4. Pour soapy water in the glassware and shake several times. Repeat the operation until the glassware is clean.
5. Rinse with clear water. Let dry completely before next use.
6. Put carefully the glassware back on the base when it is dry.
7. Always keep the diffuser clean and dry when not in use. Never leave stagnant oil inside the diffuser.

Deep cleaning

1. Clean the glassware and the glass nozzle with alcohol and let it dry. You can also immerge the glassware in hot water.
2. If the pipe is clogged:
 - Try to diffuse Lavandin essential oil (powerful cleaner)
 - Unblock the pipe with a thin wooden rod to expel the impurity
3. Clean the wooden base with a soft cloth.

Remarks:

- The diffuser will switch off automatically after 2 hours.
- Do not run continuously for more than 3 hours.
- Only use 100% essential oils.
- Always take care when removing and handling the glass nozzle and glassware.
- Always switch off the diffuser when removing the glassware.
- Do not operate when the glassware is empty.
- Make sure the reservoir is always free of foreign objects.
- Do not overfill the reservoir. The spray nozzle should not be submerged.

FEATURES

- Model NA-365
- DC5V 1A adaptor or USB cable.
- Dimensions: Ø 10 x H 21.5 cm

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

ANWEISUNGEN VOR INBETRIEBNAHME

- Dieses Gerät darf nicht von geistig oder körperlichbehinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, es sei denn, sie stehen unter Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertrautgemacht. Kinder müssen berücksichtigt werden, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.
- Um Unfälle zu vermeiden, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht von einem Schrank oder Tisch herunterhängt.
- Das Gerät darf nur an Niedrigstrom, wie auf der Gerätebeschriftung hingewiesen, angeschlossen werden.
- Nur als Raumduft-Zerstäuber verwenden, nicht inhalieren.
- Eine permanente Verwendung des Zerstäubers kann langfristig zur Beschädigung des Produktes führen und seine Lebensdauer verkürzen.
- Bei Anomalien wie Rauch, merkwürdigen Gerüchen oder Geräuschen usw. besteht bei fortgesetztem Betrieb des Geräts die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags usw. In diesem Fall sofort das Kabel ausstecken und den Händler kontaktieren.
- Der Benutzer kann das Gerät nicht selbst zerlegen oder reparieren. Ist eine Überprüfung oder Reparatur des Geräts erforderlich, wenden Sie sich an ein Geschäft von Nature & Découvertes.

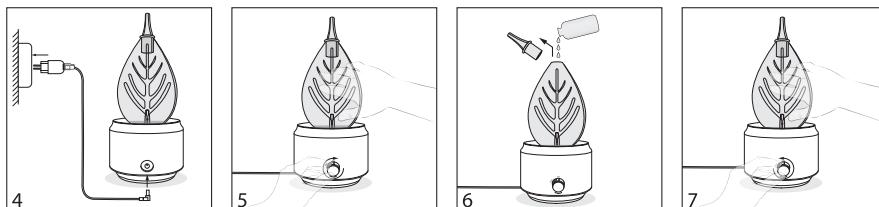
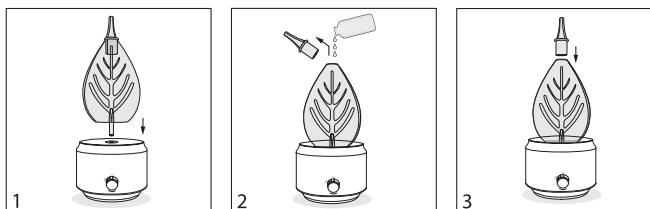
- Das flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ausgetauscht werden; im Falle seiner Beschädigung, sollte der gesamte Transformator entsorgt werden.
- Der Transformator Typ IP20 ist nur für die Benutzung im Außenbereich bestimmt.
- Bitte das Gerät von Kindern fernhalten, um jedes Verletzung- und Stromschlagrisiko auszuschließen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund einer unsach gemäßen Verwendung des Geräts es entstanden sind.

MONTAGE UND BENUTZUNG

Eine detaillierte Darstellung der Komponenten findet sich auf der letzten Seite.

1. Die Glashaube behutsam aus dem Karton nehmen und vorsichtig auf das Basisteil aus Holz schrauben.
2. Die Glasdüse abnehmen und ätherische Öle Ihrer Wahl hinzugeben (10 bis 20 Tropfen reichen). Das Öl darf nicht höher stehen als 2/3 des Röhrchens, da sonst die Pumpe beschädigt werden könnte.
3. Die Glasdüse auf die Glashaube setzen.
4. Das Steckernetzteil an das Basisteil des Geräts anschließen und in eine Steckdose einstecken.
5. Den Einstellknopf auf die gewünschte Diffusionsintensität stellen.
6. Wenn der Ausstoß nachlässt, ätherisches Öl nachfüllen.
7. Um den Diffusor ganz auszuschalten, den Einstellknopf entgegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen, anschließend den Stecker des Geräts aus der Steckdose ziehen.



PFLEGE

Nach jeder Benutzung

1. Den Diffusor ausschalten und den Stecker ziehen.
2. Die Glasdüse aus der Glashaube herausnehmen. Anschließend die Glashaube vorsichtig von dem Basisteil aus Holz abschrauben.
3. Das restliche ätherische Öl wegschütten.
4. Seifenwasser in die Glashaube füllen und mehrmals schütteln. Diesen Vorgang wiederholen, bis die Glashaube sauber ist.
5. Mit klarem Wasser und Alkohol nachspülen. Vor der nächsten Benutzung komplett trocknen lassen.
6. Die trockene Glashaube vorsichtig wieder auf das Basisteil setzen.
7. Den Diffusor immer sauber und trocken aufbewahren, wenn er nicht benutzt wird. Niemals Öl im Diffusor zurücklassen.

Intensivreinigung

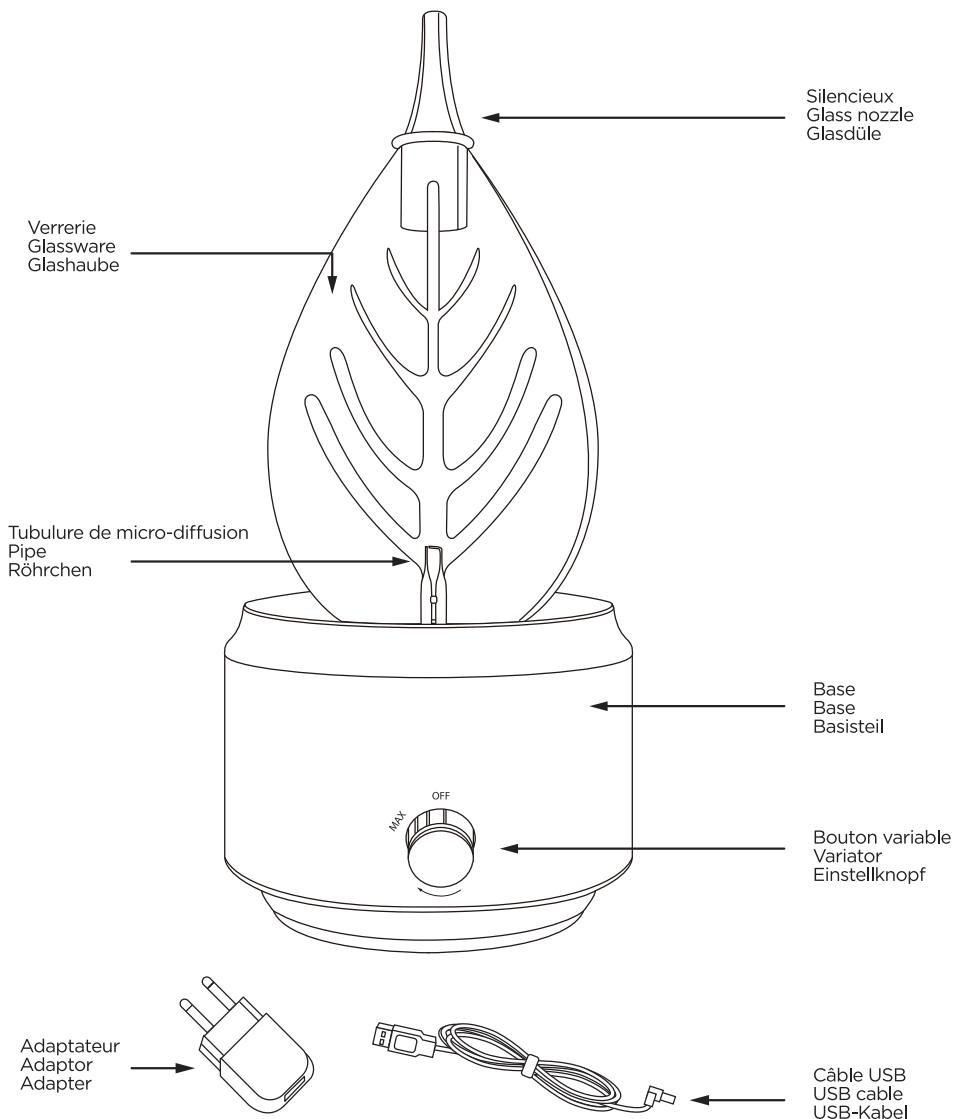
1. Die Glashaube und die Glasdüse mit Alkohol reinigen und trocknen lassen. Alternativ die Glashaube in heißes Wasser legen.
2. **Wenn das Röhrchen verstopft ist:**
 - Ätherisches Lavandin-Öl zerstäuben (starke Reinigungswirkung)
 - Die Verunreinigungen im Röhrchen mit einem dünnen Holzstäbchen entfernen
3. Das Basisteil aus Holz mit einem weichen Tuch reinigen.

Hinweise:

- Der Diffusor schaltet sich nach 2 Stunden automatisch ab.
- Nicht länger als 3 Stunden ununterbrochen betreiben.
- Nur 100% ätherisches Öl verwenden.
- Beim Abnehmen der Glasdüse und Glashaube sowie beim Hantieren damit immer vorsichtig vorgehen.
- Vor dem Abnehmen der Glashaube immer den Diffusor ausschalten.
- Nicht benutzen, wenn die Glashaube leer ist.
- Sicherstellen, dass der Behälter immer frei von Fremdkörpern ist.
- Den Behälter niemals überfüllen. Der Zerstäuber sollte sich niemals unter der Öloberfläche befinden.

EIGENSCHAFTEN

- Modell NA-365
- DC5V 1A-Adapter oder USB-Kabel.
- Maße: Ø 10 x H 21.5 cm



Nature & Découvertes
Versailles Grand Parc
1 avenue de l'Europe
78117 Toussus-le-Noble - France
N° Service Client : +33 (0)1 8377 0000
www.natureetdecouvertes.com



Ce produit doit être collecté par un filtre spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.

This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.

Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Entspricht europäischen Normen.